Zeitschrift für Interkulturellen Fremdsprachenunterricht
MehrSprachen Lernen und Lehren
Jahrgang 31, Nummer 2 (Oktober 2026), ISSN 1205-6545

Neuerscheinungen und Einladung zur Rezension

Die im Folgenden aufgelisteten Titel zu den Themen Fremdsprachenunterricht / Zweisprachigkeit / Interkulturelles Lernen / Mehrsprachigkeit sind eine Auswahl aus den Neuerscheinungen der einschlägigen Verlage, die die Redaktion bei den Verlagen für Besprechungen anfordern kann. Interessenten, die eines der genannten Bücher oder auch andere einschlägige Neuerscheinungen rezensieren wollen, wenden sich bitte an:

Robin Breit, M.A.
Mercator-Institut für Mehrsprachigkeit und sprachliche Bildung, Universität Köln
E-Mail: robin.breit@tu-darmstadt.de

Zur besonderen Beachtung:
Hier finden Sie unsere Hinweise und Anregungen zum Schreiben von Rezensionen.

Neuerscheinungen August 2026

Auger, Nathalie (Hrsg.) (2026): *Bi-plurilinguisme: apprentissages et formations / Bi-plurilingualism: Student Learning and Teacher Training*. Berlin etc.: Peter Lang (Sprache, Mehrsprachigkeit und sozialer Wandel / Language, Multilingualism and Social Change / Langue, multilinguisme et changement social, 39). ISBN: 978-3-631-91426-7. Preis: 54,95 €

Baar, Robert; Büker, Petra; Henke, Vanessa; Seifert, Anja & Velten, Katrin (Hrsg.) (2026): *Internationalisierung in der Grundschulpädagogik. Konzepte, Befunde und Perspektiven im deutschsprachigen Diskurs.* Bad Heilbrunn: Klinkhardt Verlag (Grundschule International / Primary Education International). ISBN: 978-3-7815-2753-9. Preis: 24,90 €

Bernhardt, Sebastian (Hrsg.) (2026): *Literatur in Lehrwerken für den Deutschunterricht*. Berlin: Frank & Timme Verlag (Literatur – Medien – Didaktik). ISBN: 978-3-7329-1156-1. Preis: 39,80 €

Brandt, Hanne & Gogolin, Ingrid (2026): *Sprachförderlicher Fachunterricht. Erfahrungen und Beispiele*. Münster: Waxmann Verlag (FörMig Material). ISBN: 978-3-8188-0104-5. Preis: 24,90 €

Burwitz-Melzer, Eva; Mehlhorn, Grit; Riemer, Claudia & Schmelters, Lars (Hrsg.) (2026 erscheinend): *Handbuch Fremdsprachenunterricht*. 7. Auflage. Stuttgart: utb GmbH. ISBN: 978-3-8252-8850-1. Preis: 65,00 €

Busch-Lauer, Ines-Andrea (Hrsg.) (2026): *Wenn KI auf Fach und Sprache trifft*. Berlin: Frank & Timme (Studien zu Fach, Sprache und Kultur, 12). ISBN: 978-3-7329-1225-4. Preis: 68,00 €

Chira, Oxana (2026): Wissenschaftliches Schreiben in Deutschland und in der Republik Moldau. Mehrsprachige und interkulturelle Ansätze in der Hochschulbildung. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. ISBN: 978-3-339-14864-3. Preis: 64,80 €

Daase, Andrea & Mattfeldt, Anna (Hrsg.) (2026): *Mehrsprachigkeit im Widerspruch – (Un-)Doing linguistic and cultural differences. Sprachliche Praktiken in der Migrationsgesellschaft.* Münster: Waxmann (Beiträge zur Soziokulturellen Theorie der Sprachaneignung, 3). ISBN: 978-3-8188-0076-5. Preis: 39,90 €

Dähling, Christoph (2026): *Kollaborative Videofallannotationen in der Lehrkräftebildung. Eine Untersuchung auf Basis der Cognitive Load Theory*. Bad Heilbrunn: Klinkhardt Verlag. ISBN: 978-3-7815-2767-6. Preis: 45,00 €

Dammel, Antje; Nübling, Damaris & Szczepaniak, Renata (2026): *Historische Sprachwissenschaft des Deutschen. Eine Einführung in die Prinzipien des Sprachwandels*. 6., überarbeitete und erweiterte Auflage. Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag. ISBN: 978-3-381-12551-7. Preis: 34,99 €

Erichsen, Göntje (2026): *Zweitsprachaneignung als Ko-Konstruktion. Zur Rekonstruktion von Zweitsprachaneignungsprozessen in Peer-Interaktion unter Berücksichtigung ihrer schulischen Situiertheit*. Münster: Waxmann (Beiträge zur Soziokulturellen Theorie der Sprachaneignung, 4). ISBN: 978-3-8188-0130-4. Preis: 54,90 €

Fäcke, Christiane & Plikat, Jochen (Hrsg.) (2026): *Handbuch Mehrsprachigkeits- und Mehrkulturalitätsdidaktik*. 2. Auflage. Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag. ISBN: 978-3-381-12861-7. Preis: 64,99 €

Frickel, Daniela A. (2026): *Inklusiver Literaturunterricht. Perspektiven für literarisches Lernen im Deutschenunterricht.* Stuttgart: utb GmbH. ISBN: 978-3-8252-6622-6. Preis: 25,00 €

Graf, Günter (Hrsg.) (2026): *Zum Verhältnis von Deutschdidaktik und Bezugswissenschaften. Ein Plädoyer für den Praxisnutzen.* Baltmannsweiler: Schneider Hohengehren. ISBN: 978-3-98649-062-1. Preis: 18,00 €

Hallet, Alexander (2026): *Eine Didaktik multimodaler Textproduktion im Deutschunterricht. Theoretische, empirische und praktische Perspektiven*. Heidelberg: J.B. Metzler (Literatur-, Kultur- und Sprachvermittlung: LiKuS). ISBN: 978-3-662-73030-0. Preis: 89,99 €

Hartmann, Esa Christine; Rinker, Tanja & Rückl, Michaela (Hrsg.) (2026): *Mehrsprachigkeit als Ressource im Schulalltag. Forschungsbasierte Konzepte für die Praxis*. Münster: Waxmann Verlag (Didaktik der deutschen Sprache und Literatur, 11). ISBN: 978-3-8188-0147-2. Preis: 36,90 €

Heyder, Karoline Henriette & Schlaak, Claudia (2026): *Einführung in die Fachdidaktik Französisch.* Berlin: Erich Schmidt Verlag (Grundlagen der Romanistik, 33). ISBN: 978-3-503-23945-0. Preis: 22,00 €

Horstmann, Henning & Wesselmann, Katharina (2026): *Zwischen Texten: Zweisprachige Arbeitsformen im altsprachlichen Unterricht. Ziele, Methoden, Praxisbeispiele.* Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht. ISBN: 978-3-525-71167-5. Preis: 28,00 €

Kaiser, Irmtraud; Unterholzner, Franz & Schörkhuber, Wolfgang (2026 erscheinend): *Didaktik der Sprachbetrachtung. Eine Einführung für das Lehramt der Primar- und Sekundarstufe I und II*. Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag. ISBN: 978-3-381-13011-5. Preis: 28,00 €

Konerding, Peter; Oesterreicher, Mario; Reimann, Daniel & Steinbach, Andrea (2026): *Die Neueren Sprachen. Jahrbuch des Gesamtverbandes Moderne Fremdsprachen. Themenschwerpunkt: Mehrsprachigkeit an der Schule – mehr Sprachen an der Schule wagen?* Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag. ISBN: 978-3-381-14411-2. Preis: 49,00 €

Kosch, Natalie (2026): *Sprache(n) leben – Sprache(n) weitergeben. Bilinguale Elternschaft und sprachliche Sozialisation von Kindern in polnisch-deutschsprachigen Familien*. Berlin: Frank & Timme Verlag (Polski. Beiträge zur Geschichte und Gegenwart der polnischen Sprache im deutschsprachigen Raum, 2). ISBN: 978-3-7329-1167-7. Preis: 48,00 €

Krawiec, Marek (2026): *EFL Project 'Agent' and its Relevance to Cross-Curricular Learning and Teaching*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. ISBN: 978-3-339-14752-3. Preis: 97,80 €

Kubacki, Artur Dariusz & Sulikowski, Piotr (Hrsg.) (2026 erscheinend): *Translation als interdisziplinäre Praxis*. Göttingen: V&R unipress. ISBN: 978-3-8471-2049-0. Preis: 55,00 €

Kutzelmann, Sabine & Massler, Ute (Hrsg.) (2026): *Mehrsprachige Leseförderung. Grundlagen, Konzepte und KI-gestützte Unterrichtspraxis*. Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag. ISBN: 978-3-381-12611-8. Preis: 34,99 €

Maahs, Ina-Maria; Triulzi, Marco & Winter, Christina (Hrsg.) (2026): *Sprache – Macht – Diversität. Zur (Re-)Produktion von Differenz und Zugehörigkeit durch Sprache*. Münster: Waxmann Verlag (Sprachliche Bildung, 12). ISBN: 978-3-8188-0162-5. Preis: 39,90 €

Maaß, Chris (2026): *Leichte Sprache. Einfache Sprache. Leichte Sprache Plus. Aktuelle Entwicklungen von DIN bis KI.* Berlin: Frank & Timme Verlag. ISBN: 978-3-7329-1235-3. Preis: 68,00 €

Malloggi, Patrizio (2026): *Untypische Funktionswörter des Deutschen*. Berlin: Frank & Timme Verlag (Sprachwissenschaft). ISBN: 978-3-7329-1258-2. Preis: 36,00 €

Mertins, Barbara & Šormová, Kateřina (Hrsg.) (2026): *New Empirically Based Perspectives on Multilingualism*. Berlin etc.: Peter Lang (cognitio, 21). ISBN: 978-3-631-93270-4. Preis: 59,95 €

Moser, Ann-Marie & Mächler, Patrick (Hrsg.) (2026): *Sprachliche Variation als Ressource für den Sprachunterricht*. Bielefeld: wbv Publikation (Thema Sprache – Wissenschaft für den Unterricht, 43). ISBN: 978-3-7639-7936-3. Preis: 49,90 €

Nord, Christiane (2026): *Textanalyse und Übersetzen. Theoretische Grundlagen, Methode und didaktische Anwendung einer übersetzungsrelevanten Textanalyse*. 5., überarbeitete und aktualisierte Auflage. Berlin: Frank & Timme Verlag. ISBN: 978-3-7329-1253-7. Preis: 39,80 €

Ollivier, Christian & Melo-Pfeifer, Silvia (Hrsg.) (2026): *Encyclopédie de l'éducation plurilingue / Encyclopaedia of plurilingual education.* Berlin etc.: Peter Lang (Champs Didactiques Plurilingues: données pour des politiques stratégiques, 27). ISBN: 978-3-0343-6106-4. Preis: 57,95 €

Prikoszovits, Matthias & Niederhaus, Constanze (2026): *Deutsch für den Beruf aus internationaler Perspektive.* Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag (Kommunizieren im Beruf, 8). ISBN: 978-3-381-13451-9. Preis: 78,00 €

Porsch, Raphaela; Leonhard, Tobias; Luttenberger, Silke & Kopp-Sixt, Silvia (Hrsg.) (2026): *Handbuch Professionalisierung pädagogischer Praxis.* Münster: Waxmann Verlag. ISBN: 978-3-8252-6492-5. Preis: 59,00 €

Pustka, Elissa & Soukup, Barbara (Hrsg.) (2026 erscheinend): *Sprachwissenschaft trifft Schule. Mehrsprachigkeit forschend lehren und lernen*. Göttingen: V&R unipress (Wiener Arbeiten zur Linguistik, 009). ISBN: 978-3-7370-2047-3. Preis: 65,00 €

Qian, Li (2026): *Gemeinsamkeit und Individualität in komplexen Netzwerken der deutschen Sprache. Datenanalyse auf der Grundlage der Korpora von Deutschlernern und deutschen Muttersprachlern.* München: Iudicium Verlag (Sprache und Sprachkompetenz. Korpusbasierte Perspektiven, 4). ISBN: 978-3-86205-843-3. Preis: 44,00 €

Quehl, Thomas; Schultze, Ulrich & Trapp, Ulrike (2026 erscheinend): *Mehrsprachigkeit und pädagogische Professionalität. Praxiswissen für die Schule der Migrationsgesellschaft.* Münster: Waxmann Verlag. ISBN: 978-3-8252-6675-2. Preis: 34,90 €

Rückl, Michaela; Oppolzer, Markus; Schramm, Karen; Hargaßner, Julia; Schlick, Manuela & Holub-Vötter, Ramona (Hrsg.) (2026): *Partizipation – Mehrsprachigkeit – Digitalisierung. Neue Ansätze für zukunftsfähiges Sprachenlernen.* Münster: Waxmann Verlag (Salzburger Beiträge zur Lehrer/innen/bildung, 16). ISBN: 978-3-8188-0121-2. Preis: 39,90 €

Salgo, Anna (2026): *Kontrastive Untersuchungen zur Perzeption und Produktion von Wortakzenten durch brasilianische Deutschlernende.* Berlin: Frank & Timme Verlag (Schriften zur Sprechwissenschaft und Phonetik). ISBN: 978-3-7329-1241-4. Preis: 49,80 €

Salzmann, Katharina; Bidese, Ermenegildo & Rosi, Fabiana (Hrsg.) (2026): *Chance Mehrsprachigkeit – Linguistische und sprachenpolitische Perspektiven auf die Minderheitensprachen und das Deutsche als Fremdsprache in Italien.* Berlin etc.: Peter Lang Group AG (Kontrastive Linguistik. Linguistica contrastiva, 18). ISBN: 978-3-631-93821-8. Preis: 79,95 €

Séhou, Saliou (2026): *Gesprächsanalytische Rekonstruktion zur Lehrmethode des Deutschen als Fremdsprache an mehrsprachigen Schulen in Benin*. Hamburg: Verlag Dr. Kovač. ISBN: 978-3-339-14860-5. Preis: 88,90 €

Skribbe, Samira (2026): *Gelingensbedingungen für die Gestaltung adaptiven Unterrichts. Ergebnisse einer qualitativen Studie unter Einbezug von Lehrkräften im Kontext inklusiven Unterrichts.* Bad Heilbrunn: Klinkhardt Verlag (Heterogenität aus schulpraktischer Perspektive). ISBN: 978-3-7815-2775-1. Preis: 48,00 €

Tallarico, Giovanni & Gajo, Laurent (Hrsg.) (2026): *Le plurilinguisme au travail: méthodes, pratiques, formation. Multilingualism at work: methods, practices, teaching.* Berlin etc.: Peter Lang (Champs Didactiques Plurilingues: données pour des politiques stratégiques, 26). ISBN: 978-2-87574-640-5. Preis: 52,95 €

Wild, Kathrin; Grummel, Tina & Dasouqi, Nina (Hrsg.) (2026): *Internationalising Teacher Education. Concepts, Approaches and Research.* Göttingen: V&R unipress / Bonn University Press. ISBN: 978-3-8471-1803-9. Preis: 60,00 €

Zalipyatskikh, Natalia (2026): *Kamishibai im universitären DaF-Unterricht. Narration – Ästhetik – Didaktik*. Berlin: Frank & Timme Verlag. ISBN: 978-3-7329-1226-1. Preis: 28,00 €

Zörner, Anika (2026): *Prozesse der Aneignung registersensiblen Handelns. Narrative Rekonstruktionen angehender Lehrer*innen.* Münster: Waxmann (Beiträge zur soziokulturellen Theorie der Sprachaneignung, 5). ISBN: 978-3-8188-0142-7. Preis: 49,90 €